

Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

	Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Názov organizácie:	Ústav na výkon trestu odňatia slobody Ružomberok
Právna forma:	rozpočtová organizácia, zriadená Zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31.1.2010 v znení dodatku č.1
Sídlo:	Dončova 6, 034 01 Ružomberok
Korešpondenčná adresa:	Dončova 6, 034 01 Ružomberok
Štatutárny orgán/zastúpený:	plk. Mgr. Daniel Ševc, riaditeľ
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:	plk. Mgr. Daniel Ševc, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Č. účtu/IBAN:	SK 2381800000007000165202
IČO:	00738379
DIČ:	2020586535
IČ DPH:	SK2020586535
e-mail:	ustavrk@zvjs.sk

(ďalej len „ústav“)

a

Názov organizácie:	Konzultačné a informačné centrum EDUKOS
Právna forma:	Občianske združenie
Sídlo:	Ťatliakova 2051/8, Dolný Kubín
IČO:	37801848
DIČ:	2021582585
zastúpené:	Ing. Eva Vajzerová, prezident združenia

(ďalej len „EDUKOS“)

(ústav a EDUKOS spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

9.12.2010


Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán spolupracovať v súlade s § 66 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) pri príprave odsúdených na samostatný spôsob života po prepustení z výkonu trestu odňatia slobody vykonávaného v ústave a pri vytváraní podmienok k ich budúcemu uplatneniu sa v spoločnosti po ich prepustení na slobodu z výkonu trestu odňatia slobody.
2. Spolupráca zmluvných strán bude zameraná na odsúdených, ktorí spĺňajú kritéria na umiestnenie do výstupného oddielu podľa § 85 ods. 1 zákona o výkone trestu (ďalej len „odsúdení“).

Čl. II

Formy a zameranie spolupráce

1. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať pri vytváraní priaznivých podmienok na samostatný spôsob života odsúdených, formou spoločnej organizácie seminárov, workshopov a sociálneho poradenstva (ďalej len „aktivity“).
2. Aktivity budú zamerané na prevenciu kriminality, poskytovanie potrebných praktických informácií o spoločenskom živote, najmä v sociálnej a právnej oblasti, o možnostiach uplatnenia sa na trhu práce, o základoch finančnej gramotnosti a ďalšie oblasti súvisiace s prispôbením sa osoby prepustenej z výkonu trestu odňatia slobody v občianskom živote.

Čl. III

Povinnosti zmluvných strán a podmienky spolupráce

1. Zmluvné strany sa zaväzujú spoločne pripravovať konkrétne aktivity pre odsúdených. Výsledkom spoločnej prípravy bude projekt v zmysle § 44 ods. 8 vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 368/2008 Z. z., ktorou sa vydáva Poriadok výkonu trestu odňatia slobody v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“).
2. Projekt podľa Čl. III bod 1 tejto zmluvy (ďalej len „projekt“) vypracuje EDUKOS. Obsahom projektu bude najmä zameranie aktivít, podmienky realizácie projektu, časový plán aktivít a personálne zabezpečenie aktivity zmluvnou stranou EDUKOS.
3. Vypracovaný projekt EDUKOS predloží ústavu na schválenie v lehote do 7 pracovných dní pred plánovanou realizáciou projektu. Ústav pri schvaľovaní predloženého projektu postupuje v zmysle § 44 ods. 8 vyhlášky.
4. Ústav sa zaväzuje:
 - a) podľa svojich možností personálne zabezpečiť spoluprácu pri príprave aktivít,
 - b) zabezpečiť výber a účasť odsúdených na pripravených aktivitách,
 - c) zabezpečiť vhodné priestory k realizácii pripravených aktivít,
 - d) zabezpečiť dohľad povereného príslušníka Zboru väzenskej a justičnej stráže

(ďalej len „príslušníka zboru“) v priebehu vykonávania aktivít,

- e) umožniť vstup osobám zabezpečujúce plnenie zmluvy do priestorov ústavu podľa zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov(ďalej len „zákon č. 4/2001 Z. z.“) .

5. EDUKOS sa zaväzuje:

- a) bezodplatne realizovať pre odsúdených pripravené aktivity podľa Čl. III. bod 1 tejto zmluvy,
- b) materiálne zabezpečiť pripravené aktivity,
- c) materiály súvisiace s realizáciou aktivít ponechať odsúdenému po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu alebo ním poverenej osoby,
- d) vyhotoviť zoznam osôb zabezpečujúcich plnenie aktivít podľa Čl. III. bod 1) tejto zmluvy za EDUKOS (ďalej len „osoby zabezpečujúce plnenie“) a poskytnúť ústavu ich osobné údaje na účely ich vstupu do objektu ústavu a predložiť ho ústavu,
- e) poučiť osoby zabezpečujúce plnenie aktivít podľa Čl. III. bod 1) tejto zmluvy o povinnosti strpieť vykonanie nevyhnutných úkonov pri vstupe do objektov ústavu podľa § 14 zákona č. 4/2001 Z. z. a vykonávacích predpisov na realizáciu uvedeného zákona, najmä sa podrobiť kontrole vecí a batožiny, kontrole na detekciu kovových predmetov, prítomnosť alkoholu, omamných látok, psychotropných látok, ich prekursorov, jedov a iných obdobných látok a v prípade podozrenia z prenášania nepovolených vecí, podrobiť sa osobnej prehliadke,
- f) rešpektovať zákaz vnášať do objektov ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku (zbrane, výbušniny a podobne), mobilné telefóny, záznamovú techniku, omamné látky, psychotropné látky, ich prekursory, jedy a iné obdobné látky,
- g) rešpektovať zákaz odovzdávať bez predchádzajúceho súhlasu riaditeľa ústavu alebo ním určeného príslušníka odsúdeným predmety, informácie alebo písomnosti, ktoré nesúvisia s realizáciou aktivít,
- h) rešpektovať zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou zmluvy,
- i) rešpektovať zákaz sprostredkovávania informácií alebo odkazov medzi odsúdenými a bývalými odsúdenými alebo s osobami mimo objektu ústavu,
- j) rešpektovať zákaz preberať od odsúdeného predmety, listy, balíky bez predchádzajúceho súhlasu riaditeľa ústavu alebo ním povereného príslušníka zboru,
- k) riadiť sa počas zdržiavania sa v priestoroch ústavu pokynmi príslušníka zboru zabezpečujúceho dohľad pri realizácii zmluvy,
- l) rešpektovať a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy upravujúce výkon trestu odňatia slobody a pokyny príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže.

Čl. IV

Doručovanie

1. Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou medzi zmluvnými stranami, ak nie je v tejto zmluve ustanovené inak, sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou na korešpondenčnú adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnou zmluvnou stranou. Za deň doručenia písomnosti sa pokladá aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky doručovanej poštou zmluvnej strane na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne pracovníkom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.

2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú korešpondenčné adresy na doručovanie zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností.
3. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia platnosti a účinnosti zmluvy do 31.12.2020.
2. Ukončenie zmluvy pred uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená je možné na základe písomnej dohody zmluvných strán, alebo odstúpením od zmluvy.
3. Zmluva zaniká na základe písomnej výpovede ktoroukoľvek so zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, pričom účinky výpovede nastávajú okamihom doručenia druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť na základe písomnej výpovede v prípade opakovaného neplnenia povinností niektorej zo zmluvných strán podľa podmienok tejto zmluvy. Porušenie a neplnenie si povinností musí byť preukázateľné a v oznámení o odstúpení od zmluvy odôvodnené.
5. Ústav môže od zmluvy okamžite odstúpiť z dôvodov nezávislých od jeho vôle (napríklad havária, živelná pohroma, amnestia prezidenta Slovenskej republiky, hromadné ochorenie odsúdených, vzburá); tieto dôvody poskytovateľ bez zbytočného odkladu oznámi EDUKOSu.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy si zmluvné strany vysporiadajú plnenie vzájomných práv a povinností ku dňu odstúpenia.
7. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
8. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa spravujú ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.
9. Zmluvu možno meniť a dopĺňať na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo forme písomných číslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
10. EDUKOS je povinný :
 - dodržiavať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými sa oboznámil v súvislosti s touto zmluvou,

- je povinný zriadiť, realizovať a dodržiavať personálne, technické a organizačné opatrenia, na zabezpečenie ochrany osobných údajov (meno, priezvisko odsúdených, miesto výkonu trestu a pod.), s ktorými sa oboznámil v súvislosti s touto zmluvou.

11. EDUKOS sa zaväzuje chrániť a pracovať s osobnými údajmi tak, aby nedošlo k porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov.
12. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ (keďže pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách, alebo osobách vo výkone trestu odňatia slobody), a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.
13. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
14. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť najneskôr dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
15. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dvoch rovnopisoch.
16. Zmluva je evidovaná ústavom pod číslom: ÚVTOS - 62/ 23 - 2020

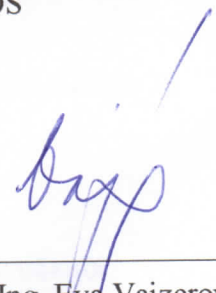
V Ružomberku dňa: 08.06.2020

V Dolnom Kubíne dňa: 5.6.2020

Za ústav

Za EDUKOS


plk. Mgr. Daniel Ševc
riaditeľ


Ing. Eva Vajzerová
prezident združenia



Konzultačné a informačné centrum
EDUKOS
Dolný Kubín
Tel./Fax: 00421 43 5863 539
IČO: 37801848
DIČ: 2021582585